



中国古代文化全阅读

Zhong Guo Gu Dai Wen Hua Quan Yue Du

全文注音版

第一辑 第44册

越绝书

Yue Jue Shu

◀ [东汉] 袁康 吴平 ▶

Yuan Kang Wu Ping

时代文艺出版社



中国古代文化全阅读

Zhong Guo Gu Dai Wen Hua Quan Yue Du

全文注音版

第一辑 第44册

越绝书

YueJueShu

【东汉】袁康 吴平
Yuan Kang Wu Ping

时代文艺出版社

图书在版编目(CIP)数据

越绝书/(东汉)袁康,(东汉)吴平 撰. —长春:时代文艺出版社,2008.4
《中国古代文化全阅读》第一辑
ISBN 978-7-5387-2389-2

I. 越... II. ①袁... ②吴... III. ①中国—古代史—吴国(? ~前473)—史料 ②中国—古代史—越国(? ~前306)—史料 IV. K225.04

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 033843 号

越绝书

作 者	(东汉)袁康,(东汉)吴平 撰
出 品 人	张四季
责任编辑	陈 琛
出 版	时代文艺出版社
地 址	长春市人民大街 4646 号 邮编:130021
电 话	总编办:0431-85638648 发行科:0431-85677782
网 址	www.shidaichina.com
印 刷	北京龙兴印刷厂
发 行	时代文艺出版社
开 本	700×1000 毫米 1/16
字 数	80 千字
印 张	8.25
版 次	2008 年 7 月第 1 版
印 次	2008 年 7 月第 1 次印刷
定 价	13.50 元

版权所有 翻印必究

《中国古代文化全阅读》出版说明：

作为一项文化工程，这套名为《中国古代文化全阅读》的丛书，历经我们多年的精心筹划和全面细致的准备工作，时至今日，终于和读者见面了。我将这套丛书说成是一项文化工程，自有充分的理由。

中国古代文化博大精深、源远流长，是世界文化最重要的组成部分之一。而我们出版这样一套丛书，确实如同建造“广厦千万间”那样不容易。我们都知道，所谓的文化，是由两个部分组成的。一个是物质文化，一个是精神文化。如果仅就中国古代的精神文化来说，那也是永远无法说尽的。因此，我们在编选这套丛书的过程中，只能以精益求精的态度、披沙拣金的方式，对中国古代文化进行一次整体梳理，这就是将这套丛书称之为文化工程的根本原因。

谈及中国古代文化，只能用“深、厚、广、大”这四个字来概括。中国古代文化的内容非常丰富。从精神角度来说，包括道德修养、实事求是的品格、以和为贵的和谐意识、爱国心理和进取精神等；从人文角度来说，包括经学、教育、哲学、文学、法律、戏曲、绘画、音乐、舞蹈、书法、篆刻、文字、训诂、音韵、绘画、科举、礼俗、服饰、交通、工商、货币、田制、盐制、天文历法、经济、军事、科学技术等；从时代的角度来说，包括远古文化、夏商西周文化、春秋战国文化、秦汉文化、魏晋南北朝文化、隋唐文化、五代两宋文化、辽西夏金元文化、明清文化；从地理角度来说，包括中原文化、齐鲁文化、荆楚文化、关中文

化、东北文化、晋文化、燕赵文化、吴越文化、巴蜀文化、岭南文化；从民族角度来说，包括汉族文化、满族文化、蒙古族文化、回族文化、藏族文化、维吾尔族文化、壮族文化、苗族文化等。面对如此庞杂多元的中国古代文化，任何人都会感到眼花缭乱、无从下手。多年来，我们组织了诸多人次的相关调研，从中了解到，广大读者一直都在以极大的热情期待着能够看到一套全面系统地展示中国古代文化全景的丛书。在全国诸多有识之士的共同努力下，现在，我们终于隆重推出了这套《中国古代文化全阅读》丛书。

目前，中国已经进入了全面建设小康社会、加快推进现代化进程的新的发展阶段。全面建设小康社会的奋斗目标是：“我们要在本世纪头二十年，集中力量，全面建设惠及十几亿人口的更高水平的小康社会，使经济更加发展、民主更加健全、科教更加进步、文化更加繁荣、社会更加和谐、人民生活更加殷实。”从中我们可以看出，“文化更加繁荣”已经成为整个中华民族的奋斗目标之一。

这就是说，在新世纪新时代的大背景下，学习中国古代文化是非常必要的。

中国古代文化是全人类的共同财富，我们只有全面地了解和學習中国古代文化知识，才能更准确、更深刻、更清醒地认识到中华民族的自身特点和无可取代的优势。我们推出这套丛书，也正是为了让世界了解中国文化的丰富性和奇特性，了解中国古代文化与中国现代文化之间的继承和发展的关系，及其对中国人的衣食住行、喜怒哀乐、政治、经济、法律、婚姻、家庭、文学、艺术等方方面面的影响，并能够从中了解到中国文化和东西方其它文化的差异性。

当你翻开这套丛书中的任何一本书的时刻，就意味着你已走近了中国古代的文化长城；也就是说，你已走近了人类历史上最为辉煌的精神景观。从时间到空间，从文字到心灵，中华民族的一砖一瓦、中华大地的庙堂江湖，都在彰显着文明的魅力，都在演绎着不朽的古代文化。英国小说家和戏剧家毛姆曾说过：“文化的价值在于它对人类品性的影响。文化能使品性变得高尚、有力。文化的作用

在于裨益人生,它的目标不是美,而是善。”可以说,毛姆的视野还是不够宽阔——中国古代文化的价值已远远超过了毛姆所拟定的范畴。

中国古代文化典籍,充满了奋发有为的进取意识、切实可行的道德理论、虚实结合的哲学思想、丰富多彩的衣食住行、精妙绝伦的文学艺术、各有千秋的宗教观念、举世皆知的四大发明等等。这些中华民族智慧的结晶,不仅反映了一个民族真正的文化素质,同时也反映了一个民族的整体素质。

我们只有通过学习中国古代文化,才能继承传统文化的精髓,开创美好的未来。

我们早已认识到,人类历史的演进过程,总是与人类文化的创造过程同步而行的。这就是说,文化与人类的历史进程是不可分离的。我们的祖先创造了丰厚的古代文化,而未来的文化需要我们的后代共同来创造。所以说,我们不应该否定过去,更不应该推卸我们对未来所应负的责任。因此,若想让未来的中国文化更加光辉灿烂,我们必须要认真地学习中国古代文化,批判地继承祖先传承下来的优秀的文化遗产。而且要在社会实践中不断地分析古代文化、变革古代文化。根据新世纪的新的要求,找到新的研究方向,大胆地开拓创新,惟有如此,我们才配称得上是一个具备一定文明程度的中国人。

在现实社会中,随着竞争意识的不断增强,年轻人都程度不同地希望自己能够尽快成才,希望自己是某一领域或某一行当的不可替代的人物。然而,成才的先决条件只能是在继承传统文化的基础上进行艰苦的自我提升,这样才能事半功倍。否则的话,一切都是空想。因此,专家们普遍认为,年轻人若想找到成才的捷径,学习中国古代文化应该是最佳的选择之一。

再者说,中国古代文化涉及面非常广泛。就拿衣食住行这种文化现象来说,由于时代、地域、民族、风俗的不同,便呈现出了它的丰富性和奇特性。这就给我们对中国古代文化的探索和研究提供了

极大的选择空间,而年轻人的兴趣千差万别,各有所好,让他们学习中国古代文化,有利于开掘他们的潜能、发现他们的兴趣爱好、个性特长,从而引导他们养成勤奋好学、独立思考和探索研究的习惯,并在某一方面打下坚实的基础,为日后成为对国家有用的专业人才做好充分的准备。

我们正是基于上述的种种因素,经过全方位的慎重考虑,终于下定决心出版这套《中国古代文化全阅读》。

这套丛书具有以下几方面的特点:

一是全面系统地对中国古代文化进行了前所未有的整合,力求做到脉络清晰、层次分明、由远及近、包罗万象。二是此套丛书的所有文字都注以汉语拼音。在内容如此浩大的丛书工程中,这种做法可以说是史无前例的。其益处在于,能够使普通的读者扫清阅读障碍,提高阅读速度。

三是此套丛书的经典性。所有中国古代最具有代表性的经典文化都会在这里相继亮相。

四是全部采用中文简体横排,尽最大限度地将中国各个不同历史时期的经典文献以一种极其便利的形式展现在读者面前。我们相信,上述这些特点将会不同程地提高中国古代文化在社会中的普及率。

现将参加此套丛书编纂的人员列表如下:

张四季 郭力家 张新奇 野夫 何学森 祁晓萍 陈琛 马辉
刘国范 冷丽梅 于潇 董瑞光 朱玉婷 苗欣宇 宋海军

提 要

《越绝书》是我国现存记载吴、越两国历史的最早著作，作者为东汉初年的会稽郡（治今浙江绍兴）人袁康、吴平。

本书共十五卷，分为十九篇，详细记载了吴、越争霸、越王句践生聚教训、最终兴越灭吴称霸中原的历史，涉及政治、经济、军事、思想文化等各个方面的内容，具有很高的史料价值，有些内容还可补《左传》《国语》《史记》之不足，如越国徙都琅琊，惟本书有明确的记载，《外传记地传》称：句践“大霸称王，徙琅琊，都也”，又云：“亲以上至句践，凡八君，都琅琊二百二十四岁。”书中有关生产发展、交通运输等经济方面的记述，也为他书所无，尤为珍贵。相当一部分学者认为，本书是中国历史上第一部地方志。

本书宋、元旧刻久已无存，明、清刻本尚多。今以《四部备要》本标点出版。

目 录

CONTENTS

一、越绝外传本事 / 1

第一卷

二、越绝荆平王内传 / 5

第二卷

三、越绝外传记吴地传 / 10

第三卷

四、越绝吴内传 / 25

第四卷

五、越绝计倪内经 / 33

第五卷

六、越绝请余内传 / 40

第六卷

七、越绝外传纪策考 / 48

第七卷

八、越绝外传记范伯 / 54

九、越绝内传陈成恒 / 56

第八卷

十、越绝外传记地传 / 64

第九卷

十一、越绝外传记倪 / 77

第十卷

十二、越绝外传记吴王占梦 / 81

第十一卷

十三、越绝外传记宝剑 / 87

第十二卷

十四、越绝内经九术 / 91

十五、越绝外传记军气 / 93

第十三卷

十六、越绝外传枕中 / 97

第十四卷

十七、越绝外传春申君 / 106

十八、越绝德序外传记 / 108

第十五卷

十九、越绝篇叙外传记 / 113

yī yuè jué wài zhuàn běn shì
一、越绝外传本事

wèn yuē hé wèi yuè jué yuè zhě guó zhī shì yě hé yǐ yán
问曰：“何谓越绝？”“越者，国之氏也。”“何以言
zhī àn chūn qiū xù qí lǚ jiē yǐ guó wéi shì xìng shì yǐ míng
之？”“按《春秋》序齐、鲁，皆以国为氏姓，是以明
zhī jué zhě jué yě wèi gōu jiàn shí yě dāng shì zhī shí qí jiāng fá
之。绝者，绝也，谓勾践时也。当是之时，齐将伐
lǚ kǒng zǐ chí zhī gù zǐ gòng shuì qí yǐ ān lǚ zǐ gòng yì chū luàn
鲁，孔子耻之，故子贡说齐以安鲁。子贡一出，乱
qí pò wú xīng jìn qiáng yuè qí hòu xián zhě biàn shì jiàn fū zǐ zuò
齐、破吴、兴晋、强越。其后贤者辩士，见夫子作
chūn qiū ér lüè wú yuè yòu jiàn zǐ gòng yǔ shèng rén xiāng qù bù yuǎn chún
《春秋》而略吴越，又见子贡与圣人相去不远，唇
zhī yǔ chǐ biǎo zhī yǔ lǐ gài yào qí yì lǎn shǐ jì ér shù qí shì yě
之与齿，表之与里，盖要其意，览史记而述其事也。”

wèn yuē hé bù chēng yuè jīng shū jì ér yán jué hū yuē bù
问曰：“何不称《越经书记》，而言绝乎？”曰：“不
yě jué zhě jué yě gōu jiàn zhī shí tiān zǐ wēi ruò zhū hóu jiē pàn
也。绝者，绝也。勾践之时，天子微弱，诸侯皆叛。
yú shì gōu jiàn yì qiáng fú ruò jué è fǎn zhī yú shàn qǔ shě yǐ dào pèi
于是勾践抑强扶弱，绝恶反之于善，取舍以道。沛
guī yú sòng fú líng yǐ fù chū lín yí kāi yáng fù zhī yú lǚ zhōng guó
归于宋，浮陵以付楚，临沂、开阳复之于鲁。中国
qīn fá yīn sī shuāi zhǐ yǐ qí chéng zài yú nèi wēi fā yú wài yuè zhuān
侵伐，因斯衰止。以其诚在于内，威发于外，越专
qí gōng gù yuē yuè jué gù zuò cǐ zhě guì qí nèi néng zì yuē wài néng
其功，故曰越^①绝。故作此者，贵其内能自约，外能

① “越”字下，张宗祥《越绝书校注》尚有“绝”字，文义可通，当据补。

中国古代文化全阅读

Zhong Guo Gu Dai Wen Hua Quan Yue Du

jué rén yě xián zhě suǒ shù bù kě duàn jué gù bù wéi jì míng yī
绝人也。贤者所述，不可断绝，故不为记明矣。”

wèn yuē huán gōng jiǔ hé zhū hóu yī kuāng tiān xià rèn yòng xián
问曰：“桓公九合诸侯，一匡天下。任用贤
zhě zhū fú qiáng chǔ hé bù yán qí jué hū yuē huán gōng zhōng
者，诛服强楚，何不言《齐绝》乎？”曰：“桓公，中
guó bīng qiáng bà shì zhī hòu wēi líng zhū hóu fú qiáng chǔ cǐ zhèng yí
国兵强、霸世之后，威凌诸侯，服强楚，此正宜
ěr fú yuè wáng gōu jiàn dōng chuí hǎi bīn yī dí wén shēn gōng ér zì
耳。夫越王句践，东垂海滨，夷狄文身，躬而自
kǔ rèn yòng xián chén zhuǎn sǐ wéi shēng yǐ bài wéi chéng yuè fá qiáng
苦，任用贤臣，转死为生，以败为成。越伐强
wú zūn shì zhōu shì xíng bà láng yá gōng zì xīng yuē shuài dào zhū hóu
吴，尊事周室，行霸琅琊，躬自省约，率道诸侯。
guì qí shǐ wēi zhōng néng yǐ bà gù yǔ yuè zhuān qí gōng ér yǒu zhī yě
贵其始微，终能以霸，故与越专其功而有之也。”

wèn yuē rán yuè zhuān qí gōng ér yǒu zhī hé bù dì yī ér zú běn
问曰：“然越专其功而有之，何不第一，而卒本
wú tài bó wéi yuē xiǎo yuè ér dà wú xiǎo yuè dà wú nài hé
吴太伯为？”曰：“小越而大吴。”“小越、大吴奈何？”
yuē wú yǒu zǐ xū zhī jiào bà shì shèn jiǔ běi líng qí chǔ zhū hóu mò
曰：“吴有子胥之教，霸世甚久。北陵齐、楚，诸侯莫
gǎn pàn zhě chéng xuē xū zhū lóu lǚ páng gū qū zǒu yuè wáng gōu
敢叛者。乘，薛、许、邾、娄、吕旁毂趋走。越王句
jiàn shǔ chú cuò yāng mǎ zhū hóu cóng zhī ruò guǒ zhōng zhī lǐ fǎn bāng qī
践属刍莖养马，诸侯从之，若果中之李。反邦七
nián jiāo sī kǔ shēn kè jǐ zì zé rèn yòng xián rén yuè fá qiáng wú
年，焦思苦身，克己自责，任用贤人。越伐强吴，
xíng bà zhū hóu gù bù shǐ yuè dì yī zhě yù yǐ biǎn dà wú xiǎn ruò yuè zhī
行霸诸侯，故不使越第一者，欲以贬大吴、显弱越之
gōng yě
功也。”

wèn yuē wú wáng ér yuè xīng zài tiān yú zài rén hū jiē rén
问曰：“吴亡而越兴，在天与？在人乎？”“皆人

yě fū chāi shī dào yuè yì xián yī shī yì yù jī yì zhù yuē hé
也。夫差失道，越亦贤矣。湿易雨，饥易助。”曰：“何
yī zhī dú zài rén hū zǐ gòng yǔ fū zǐ zuò gào fū zǐ yuē tài zāi
以知独在人乎？”子贡与夫子坐，告夫子曰：“太宰
sǐ fū zǐ yuē bù sǐ yě rú shì zhě zài zǐ gòng zài bài ér wèn
死。”夫子曰：“不死也。”如是者再。子贡再拜而问：

hé yī zhī zhī fū zǐ yuē tiān shēng zāi pǐ zhě yù yǐ wáng wú wú
“何以知之？”夫子曰：“天生宰嚭者，欲以亡吴。吴
jīn wèi wáng zāi hé bìng hū hòu rén lái yán bù sǐ shèng rén bù wàng
今未亡，宰何病乎？”后人来言不死。圣人不会
yán shì yǐ míng zhī yuè bà yī hé yī yán zhī yuē zhōng jiàn lí zhī
言，是以明知越霸矣。”“何以言之？”曰：“种见蠡之
shí xiāng yǔ móu dào dōng nán yǒu bà zhào bù rú wǎng shì xiāng yāo
时，相与谋道：‘东南有霸兆，不如往仕。’相要
dōng yóu rù yuè ér zhǐ xián zhě bù wàng yán yǐ shì zhī zhī yān
东游，入越而止。贤者不妄言，以是知之焉。”

wèn yuē yuè jué shuí suǒ zuò wú yuè xián zhě suǒ zuò yě
问曰：“《越绝》谁所作？”“吴、越贤者所作也。
dāng cǐ zhī shí jiàn fū zǐ shān shū zuò chūn qiū dìng wáng zhì xián
当此之时，见夫子删《书》作《春秋》，定王制。贤
zhě jiē tàn jué yì lǎn shǐ jì chéng jiù qí shì
者嗟叹，决意览史记，成就其事。”

wèn yuē zuò shì yù yǐ zì zhù jīn dàn yán xián zhě bù yán xìng zì
问曰：“作事欲以自著，今但言贤者，不言姓字
hé yuē shì rén yǒu dà yǎ zhī cái zhí dào yì guó zhī shì bú jiàn xìng
何？”曰：“是人有大雅之才，直道一国之事，不见姓
míng xiǎo zhī cí yě huò yǐ wéi zǐ gòng suǒ zuò dāng xié sì fāng bù
名，小之辞也。或以为子贡所作，当挟四方，不
dāng dú zài wú yuè qí zài wú yuè yì yǒu yīn yī cǐ shí zǐ gòng wéi
当独在吴、越。其在吴、越，亦有因矣。此时子贡为
lǔ shǐ huò zhì qí huò zhì wú qí hòu dào shì yǐ wú yuè wéi yù guó rén
鲁使，或至齐，或至吴。其后道事以吴、越为喻，国人
chéng shù gù zhí zài wú yuè yě dāng shì zhī shí yǒu shèng rén jiāo shòu liù
承述，故直在吴、越也。当是之时，有圣人教授六

yì shān dìng wǔ jīng qī shí èr zǐ yǎng tú sān qiān jiǎng xí xué wèn lǚ
艺，删定五经，七十二子，养徒三千，讲习学问鲁
zhī què mén yuè jué xiǎo yì zhī wén gù bù néng bù yú sì fāng yān yǒu
之阙门。《越绝》小艺之文，固不能布于四方，焉有
sòng shù xiān shèng xiān zhě suǒ zuò wèi zú zì chēng zǎi liè xìng míng zhí chì
诵读先圣贤者、所作未足自称、载列姓名、直斥
yǐ shēn zhě yě yī shuō gài shì zǐ xū suǒ zuò yě fú rén qíng tài ér bú
以身者也？一说盖是子胥所作也。夫人情，泰而不
zuò qióng zé yuàn hèn yuàn hèn zé zuò yóu shī rén shī zhī yuàn hèn yōu jiē
作，穷则怨恨，怨恨则作，犹诗人失职怨恨，忧嗟
zuò shī yě zǐ xū huái zhōng bù rěn jūn chén huò yú chán shè jì zhī qīng
作诗也。子胥怀忠，不忍君沈惑于谗、社稷之倾，
jué mìng wēi bāng bú gù cháng shēng qiè qiè zhēng jiàn zhōng bú jiàn tīng
绝命危邦，不顾长生，切切争谏，终不见听。
yōu zhì huàn zhì yuàn hèn zuò wén bù qīn bù chā chōu yīn běn mò míng
忧至患致，怨恨作文。不侵不差，抽引本末。明
jǐ wú guò zhōng bù yí lì chéng néng jí zhì bù zú yǐ shēn dāng zhī
己无过，终不遗力。诚能极智，不足以身当之。
xián yú qiú yù shì yǐ bú zhù xìng míng zhí chì yǐ shēn zhě yě hòu rén shù
嫌于求誉，是以不著姓名，直斥以身者也。后人述
ér shuō zhī nǎi shāo chéng zhōng wài piān yān
而说之，乃稍成中、外篇焉。”

wèn yuē huò jīng huò zhuàn huò nèi huò wài hé wèi yuē jīng
问曰：“或经、或传、或内、或外，何谓？”曰：“经
zhě lùn qí shì zhuàn zhě dào qí yì wài zhě fēi yì rén suǒ zuò pō xiāng fù
者论其事，传者道其意，外者非一人所作，颇相覆
zǎi huò fēi qí shì yīn lèi yǐ tuō yì shuō zhī zhě jiàn fū zǐ shān shī
载，或非其事，引类以托意。说之者见夫子删《诗》
shū jiù jīng yì yì zhī xiǎo yì zhī fù chóng yòu gè biàn shì suǒ
《书》，就经《易》，亦知小艺之复重。又各辩士所
shù bù kě duàn jué xiǎo dào bù tōng piān yǒu suǒ qī míng shuō zhě bù
述，不可断绝。小道不通，偏有所期。明说者不
zhuān gù shān dìng fù chóng yǐ wéi zhōng wài piān yī zuò yān
专，故删定复重，以为中、外篇（一作焉）。”

dì yī juǎn
第一卷

èr yuè jué jīng píng wáng nèi zhuàn
二、越绝荆平王内传

xī zhě jīng píng wáng yǒu chén wǔ zǐ shē shē dé zuì yú wáng qiě shā
昔者，荆平王有臣伍子奢。奢得罪于王，且杀
zhī qí èr zǐ chū zǒu wǔ zǐ shàng bēn wú wǔ zǐ xū bēn zhèng wáng
之，其二子出走，伍子尚奔吴，伍子胥奔郑。王
zhào shē ér wèn zhī yuē ruò zhào zǐ shú lái yě zǐ shē duì yuē wáng
召奢而问之，曰：“若召子，孰来也？”子奢对曰：“王
wèn chén duì ér wèi sǐ bú duì bù zhī zǐ zhī xīn zhě shàng wéi rén yě
问臣，对而畏死，不对不知子之心者。尚为人也，
rén qiě zhì lái zhī bì rù xū wéi rén yě yǒng qiě zhì lái bì bú rù xū
仁且智，来之必入；胥为人也，勇且智，来必不入。胥
qiě bēn wú bāng jūn wáng bì zǎo bì ér yàn kāi xū jiāng shǐ biān jìng yǒu dà
且奔吴邦，君王必早闭而晏开，胥将使边境有大
yōu yú shì wáng jí shǐ shǐ zhě zhào zǐ shàng yú wú yuē zǐ fù yǒu
忧。”于是王即使使者召子尚于吴，曰：“子父有
zuì zǐ rù zé miǎn zhī bú rù zé shā zhī zǐ xū wén zhī shǐ rén gào
罪，子入，则免之；不入，则杀之。”子胥闻之，使人告
zǐ shàng yú wú wú wén jīng píng wáng zhào zǐ zǐ bì wú rù xū wén
子尚于吴：“吾闻荆平王召子，子必毋入。胥闻
zhī rù zhě qióng chū zhě bào chóu rù zhě jiē sǐ shì bú zhì yě sǐ ér
之，入者穷，出者报仇。入者皆死，是不智也；死而
bú bào fù zhī chóu shì fēi yǒng yě zǐ shàng duì yuē rù zé miǎn fù zhī
不报父之仇，是非勇也。”子尚对曰：“入则免父之
sǐ bú rù zé bù rén ài shēn zhī sǐ jué fù zhī wàng xián shì bù wéi
死，不入则不仁。爱身之死，绝父之望，贤士不为
yě yì bù tóng móu bù hé zǐ qí jū shàng qīng rù jīng píng wáng
也。意不同，谋不合，子其居，尚请入。”荆平王

中国古代文化全阅读

Zhōng Guó Gù Dài Wén Huà Quán Yuè Dú

fù shǐ shǐ zhě zhào zǐ xū yú zhèng yuē zǐ rù zé miǎn fù sǐ bú rù
复使使者召子胥于郑，曰：“子入，则免父死；不入，
zé shā zhī zǐ xū jiè zhòu gòu gōng chū jiàn shǐ zhě xiè yuē jiè zhòu zhī
则杀之。”子胥介胄殲弓，出见使者，谢曰：“介胄之
shì gù bú bài yī yī zuò yě qǐng yǒu dào yú shǐ zhě wáng yǐ shē wéi
士，固不拜矣（一作也）。请有道于使者：王以奢为
wú zuì shè ér xù zhī qí zǐ yòu hé shì hū shǐ zhě huán bào jīng píng
无罪，赦而蓄之，其子又何适乎？”使者还报荆平
wáng wáng zhī zǐ xū bú rù yě shā zǐ shē bìng shā zǐ shàng zǐ xū wén
王。王知子胥不入也，杀子奢并杀子尚。子胥闻
zhī jí cóng héng líng shàng dà shān běi wàng qí jìn wèi qí shě rén yuē
之，即从横岭上大山，北望齐晋，谓其舍人曰：
qù cǐ bāng táng táng pī shān dài hé qí mín chóng yí yī zuò chī
“去，此邦堂堂，被山带河，其民重移（一作修）。 ”
yú shì nǎi nán bēn wú zhì jiāng shàng jiàn yú zhě yuē lái dù wǒ
于是乃南奔吴。至江上，见渔者。曰：“来，渡我。”
yú zhě zhī qí fēi cháng rén yě yù wǎng dù zhī kǒng rén zhī zhī gē ér
渔者知其非常人也，欲往渡之，恐人知之，歌而
wǎng guò zhī yuē rì zhāo zhāo qīn yǐ shī yǔ zǐ qī fú lú zhī qí
往过之，曰：“日昭昭，侵以施，与子期甫芦之碕。”
zǐ xū jí cóng yú zhě zhī lú qí rì rù yú zhě fù gē wǎng yuē xīn
子胥即从渔者之芦碕。日入，渔者复歌往，曰：“心
zhōng mù shī zǐ kě dù hé hé wèi bù chū chuán dào jí zài rù chuán
中目施，子可渡河，何为不出？”船到即载，入船
ér fú bàn jiāng ér yǎng wèi yú zhě yuē zǐ zhī xìng wéi shuí huán
而伏。半江，而仰谓渔者曰：“子之姓为谁？还，
dé bào zǐ zhī hòu dé yú zhě yuē zòng jīng bāng zhī zéi zhě wǒ yě bào
得报子之厚德。”渔者曰：“纵荆邦之贼者，我也；报
jīng bāng zhī chóu zhě zǐ yě liǎng ér bù rén hé xiāng wèn xìng míng
荆邦之仇者，子也。两而不仁，何相问姓名
wéi zǐ xū jí jiě qí jiàn yǐ yǔ yú zhě yuē wú xiān rén zhī jiàn zhī
为？”子胥即解其剑，以与渔者，曰：“吾先人之剑，直
bǎi jīn qīng yī yǔ zǐ yě yú zhě yuē wú wén jīng píng wáng yǒu lìng
百金，请以与子也。”渔者曰：“吾闻荆平王有令

yuē dé wǔ zǐ xū zhě gòu zhī qiān jīn jīn wú bú yù dé jīng píng wáng zhī
 曰：得伍子胥者，购之千金。今吾不欲得荆平王之
 qiān jīn hé yǐ bǎi jīn zhī jiàn wéi yú zhě dù yú yú fǔ zhī jīn nǎi fā qí
 千金，何以百金之剑为？”渔者渡于于斧之津，乃发其
 dān fàn qīng qí hú jiāng ér shí yuē jī shí ér qù wú lìng zhuī zhě jí
 簞饭，清其壶浆而食，曰：“亟食而去，毋令追者及
 zǐ yě zǐ xū yuē nuò zǐ xū shí yǐ ér qù gù wèi yú zhě yuē
 子也。”子胥曰：“诺。”子胥食已而去，顾谓渔者曰：
 yǎn ěr hú jiāng wú lìng zhī lù yú zhě yuē nuò zǐ xū xíng jí fù
 “掩尔壶浆，无令之露。”渔者曰：“诺。”子胥行，即覆
 chuán xié bǐ shǒu zì wēn ér sǐ jiāng shuǐ zhī zhōng míng wú xiè yě zǐ
 船，挟匕首自刎而死江水之中，明无泄也。子
 xū suì xíng zhì lì yáng jiè zhōng jiàn yì nǚ zǐ jī xù yú lài shuǐ zhī
 胥遂行。至溧阳界中，见一女子击絮于濑水之
 zhōng zǐ xū yuē qǐ kě dé tuō shí hū nǚ zǐ yuē nuò jí fā dān
 中，子胥曰：“岂可得托食乎？”女子曰：“诺。”即发簞
 fàn qīng qí hú jiāng ér shí zhī zǐ xū shí yǐ ér qù wèi nǚ zǐ yuē
 饭，清其壶浆而食之。子胥食已而去，谓女子曰：
 yǎn ěr hú jiāng wú lìng zhī lù nǚ zǐ yuē nuò zǐ xū xíng wǔ bù
 “掩尔壶浆，毋令之露。”女子曰：“诺。”子胥行五步，
 huán gù nǚ zǐ zì zòng yú lài shuǐ zhī zhōng ér sǐ zǐ xū suì xíng zhì
 还顾女子，自纵于濑水之中而死。子胥遂行至
 wú tú xiān pī fà qǐ yú wú shì sān rì shì zhèng yí zhī ér dào yú
 吴。徒跣被发，乞于吴市。三日，市正疑之，而道于
 hé lú yuē zhōng rén yǒu fēi cháng rén tú xiān pī fà qǐ yú wú shì sān
 阖庐曰：“中人^①有非常人，徒跣被发，乞于吴市三
 rì yǐ hé lú yuē wú wén jīng píng wáng shā qí chén wǔ zǐ shē ér fēi qí
 日矣。”阖庐曰：“吾闻荆平王杀其臣伍子奢而非其
 zuì qí zǐ zǐ xū yǒng qiè zhì bǐ bì jīng zhū hóu zhī bāng kě yǐ bào qí fù
 罪，其子子胥，勇且智，彼必经诸侯之邦可以报其父
 chóu zhě wáng jí shǐ zhào zǐ xū rù wú wáng xià jiē yíng ér yàn shuò
 仇者。”王即使召子胥。入，吴王下阶迎而唁数

① “中人”，四部丛刊本作“市中”，当据改。